



conseil de l'aumônerie  
œcuménique des prisons  
Genève

p.a Maurice Gardiol, président

27b, route de Bardonnex  
1228 Plan-les-Ouates  
<http://prisons.epg.ch/>

## RAPPORT 2015 DU CONSEIL

### Séances du Conseil

- 23 janvier /20 mars/ 1<sup>er</sup> mai / 5 juin / 9 octobre / 7 novembre / 5 décembre 2015
- Rencontre Conseil-Equipe : 28 février 2015 à Chêne-Bougeries

### Membres du Conseil pour l'année 2015

**BERCLAZ Michel**, **BOUVIER Paul**, **CALSTAS Inès** (déléguée ECR) **COGO Federica** (aumônier répondant), **FOGNINI Giovanni** (délégué ECR), **GARDIOL Maurice** (délégué EPG, président, **IMSENG Eric** (aumônier répondant), **Jean LANOY** (délégué ECC depuis octobre 2015), **PRETI Philippe** (délégué ECC), **QUELEN-MOKRY Hélène** (déléguée ECC, secrétaire jusqu'en octobre 2015), **MAGNENAT-FUCHS Nathalie** (déléguée EPG)

Membre invitée : **Razieh OLIA**

### Equipe des aumôniers pour l'année 2015

#### 1. Aumôniers répondants

**Federica COGO** (assistante pastorale ECR, 50% à Champ-Dollon et 10% à Curabilis)

**Eric IMSENG** (diacre EPG, 60%)

#### 2. Autres membres de l'équipe de l'aumônerie

**Jean-François CHERPIT**, prêtre ECR (30%)

**Christine LANY-THALMEYR**, assistante pastorale ECR (45%)

**Florence PORTA-GADMER**, assistante pastorale ECR (25%)

**Agnès WAHLI**, officière Armée du Salut (15%)

**Christian REIST**, pasteur EPG (50% dont 20% à Curabilis)

**Priscille BARGIBANT**, Eglise adventiste, (20%)

**Adrian DIACONU**, archiprêtre de l'Eglise orthodoxe roumaine (5%)

#### 3. Appui pour les célébrations :

*Georges et Roselyne Bolay, Arlette Dombre, Guirlande Baer, Emmanuel Fuchs (cultes)*

*Thierry Fouet, Marc Passera, Xavier Lingg, Giovanni Fognini, Guy Musy, Bruno Füglistaller,*

*Mgr Charles Morerod, Mgr Pierre Farine (messes)*

### Sujets traités et suivis par le Conseil

- **Equipe d'aumônerie** : Pendant cette année 2015, l'équipe des aumôniers est restée stable. Elle a continué à être confrontée, comme les autres services de la prison de **Champ-Dollon**, aux difficultés et contraintes liées à la situation endémique de surpopulation (taux moyen d'occupation de 699 détenus pour 376 places de détention). Comme nous l'avons signalé dans nos précédents rapports, ceci a des conséquences dommageables pour la santé globale des personnes détenues, mais aussi pour le personnel soumis à beaucoup de demandes et de stress. Le régime de rigueur introduit suite à des échauffourées particulièrement violentes entre certains détenus a peut-être permis de contenir certains risques, mais fait naître beaucoup de

frustrations et de mal-être chez la plupart des personnes qui n'y sont pour rien. Dans notre rôle d'observateurs, nous avons donc l'impression que l'institution est elle-même prisonnière d'un cercle vicieux ne permettant pas, faute d'autres médiations et approches, de retrouver une situation plus apaisée malgré une certaine baisse du taux d'occupation dans le courant de l'année.

Dans ce contexte, l'accompagnement spirituel offert par les aumôniers est bienvenu de ceux qui le sollicitent. Mais dans ce contexte, il s'agit d'entendre beaucoup de plaintes sur les conditions d'incarcération ce qui laisse peu de place à une démarche plus constructive pour participer à la reconstruction de la personne.

Les aumôniers ont rencontré plus de 300 personnes en 2015. La majorité à la Prison de Champ-Dollon (au total 2'077 entretiens), mais aussi une vingtaine à La Brénaz et une quarantaine à Curabilis. Les trois quarts des personnes rencontrées ont un suivi à plus ou moins long terme à raison d'une rencontre hebdomadaire ou à quinzaine. Une certaine diminution des demandes d'entretiens (- 10%) ont permis de constater que, dans le contexte de plus grand isolement à cause du maintien des personnes en cellules tout au long de la journée, les informations sur l'offre de l'aumônerie passaient moins bien. Raison pour laquelle nous avons préparé une carte d'information et de demande d'entretien disponible au service social qui peut la remettre sur demande aux personnes intéressées lors de leur entretien d'accueil par ledit service.

**Curabilis :** L'aumônerie assure des présences deux ou trois jours par semaine sur place. Les aumôniers répondants sont Federica Cogo et Christian Reist. Toutes les unités de mesures ne sont pas encore ouvertes et nous nous attendons à ce que les demandes aient en augmentant. Un rapport d'évaluation intermédiaire concernant la présence de l'aumônerie à Curabilis a été établi en date du 23 avril 2015 et remis aux Eglises mandataires. Il a été décidé de la poursuite de la dotation prévue en postes afin de permettre de continuer à assurer les permanences sur place.

**La Brénaz :** L'ouverture à la fin de l'année dernière de la nouvelle prison de la Brénaz qui accueillera progressivement dans le courant de l'année 2016 160 personnes en exécution de peine, nécessite un élargissement de l'action de l'aumônerie. A cet effet des contacts ont été établis avec la direction de cet établissement et le Conseil a mandaté l'un des membres de l'équipe de l'aumônerie œcuménique, Eric Imseng, pour organiser une permanence hebdomadaire sur place. Des contacts sont pris également avec l'imam de l'aumônerie musulmane pour voir quelles sont les collaborations possibles, en particulier dans l'aménagement et l'utilisation du lieu de culte interreligieux.

- **Célébrations :** Comme ces deux dernières années, faute de place et pour des raisons de sécurité, elles ont lieu alternativement pour les deux ailes de l'établissement. Les célébrations communes de Pâques et de Noël ne sont toujours pas autorisées dans la salle de gymnastique. Nous estimons que ces contraintes sont problématiques et insatisfaisante pour le travail de l'aumônerie. Comme chaque année un cadeau de fin d'année à été remis à toutes les personnes détenues de Champ-Dollon, La Brénaz et Curabilis (900) avec une carte de vœux de l'aumônerie (voir ci-contre).

**Un concert spirituel gospel de Noël** a pu être organisé avec l'ensemble Savoy'Gospel à Curabilis.

- **Groupe des visiteurs bénévoles :** voir rapport en annexe et site : <http://prisons.epg.ch/visiteurs-benevoles>
- **Conseil:** Le **Dr Paul Bouvier**, conseiller médical principal du CICR, a rejoint notre Conseil au début de l'année 2015. Son expérience dans le domaine du monde pénitentiaire et pour ce qui touche aux visites de personnes détenues est appréciable et apprécié. Notre conseil est

maintenant constitué de personnes rassemblant de compétences diverses pour assurer le soutien à l'équipe de l'aumônerie.

- **Contact avec les autorités cantonales :** Le **projet de Convention entre le Département de la Sécurité et de l'économie (Office cantonal de la détention) et les aumôneries** a fait l'objet de plusieurs rencontres du groupe de travail piloté par la direction de l'OCD et a aussi été étudié attentivement par notre Conseil en consultation avec les églises mandataires. A ce sujet le Conseil a remis en date du 1<sup>er</sup> mai 2015 une note en réponse aux questions posées par le 3 Bureaux des Eglises Fin juin, le projet a été transmis par l'OCD à son service juridique et au secrétaire adjoint du Département pour validation. Entretemps, le Conseil d'Etat a remis au Grand Conseil un **projet de loi sur la laïcité**, lequel comporte un article relatif aux aumôneries. Enfin le Conseil de l'aumônerie a participé à **une consultation initiée par l'Office cantonal de la détention relative à la réinsertion en milieu carcéral**.
- **Autres sujets traités par le Conseil :** Le Conseil a apporté son soutien à la **demande de consécration au ministère diaconal protestant de l'aumônier Eric Imseng**

**Label oecumenica :** Une demande a été adressée à ce sujet à la Conférence des Eglises chrétiennes de la suite sur proposition d'un membre du RECG. Le dossier a été préavisé favorablement et une décision devrait nous être communiquée dans le courant de l'année 2016.

#### Annexes :

1. **Rapport du groupe des visiteurs bénévoles de prisons :** <http://prisons.epg.ch/visiteurs-benevoles/>
2. **comptes 2015 de l'Aumônerie œcuménique des prisons (document à disposition sur demande)**